

## QUICK-LOCK EVO-Kofferträger KAWASAKI ER-6n/f QUICK-LOCK EVO Side Carrier KAWASAKI ER-6n/f

### Montagehinweise

**Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.**

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

### Mounting Instructions

**This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.**

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.**

1

Kofferträger  
Side Carrier



KFT.o8.477.961/962

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

2

Schnellverschluss  
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

3

Sicherungsring  
Retaining Ring



CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 8

4

Anbaublech  
Mounting Bracket



KFT.o8.477.931/S

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5

Halblech  
Fixing Bracket



KFT.o8.477.003/S

Anzahl/ Pcs. 2

6

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



M8 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

7

Distanzbuchse  
Spacer



KFT.o8.477.005

Anzahl/ Pcs. 4

8

Anbaublech  
Mounting Bracket



KFT.o8.477.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

9

Anbaublech  
Mounting Bracket



KFT.o8.477.004

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

10

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



schwarz/black

M8 x 30 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

11

Querverbinder  
Cross Girder



KFT.o8.326.004

Anzahl/ Pcs. 1

12

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



schwarz/black

M6 x 30 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

13

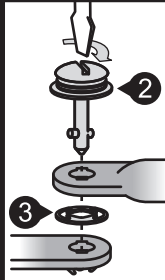
Unterlegscheibe  
Washer



A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

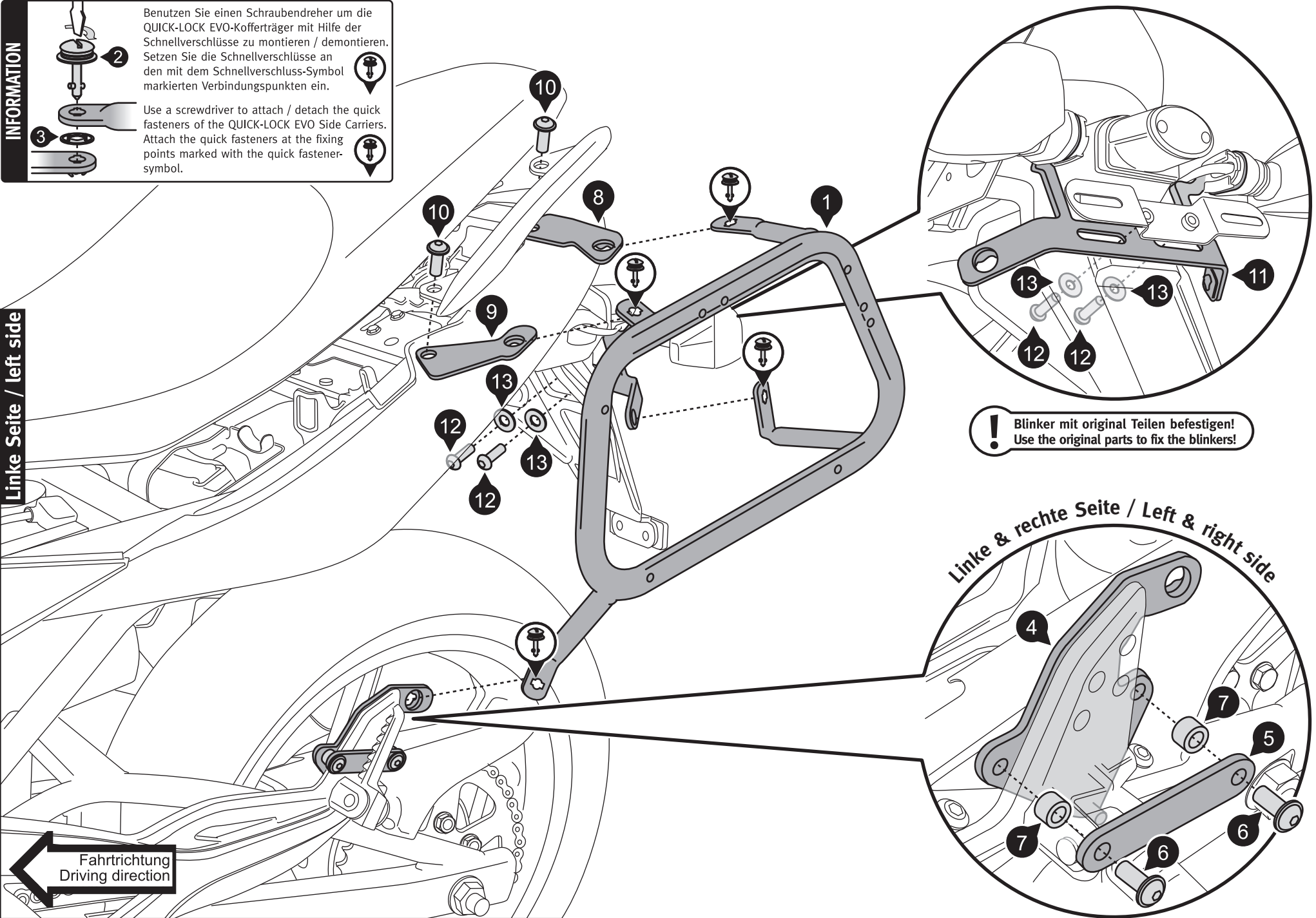
INFORMATION



Benutzen Sie einen Schraubendreher um die QUICK-LOCK EVO-Kofferträger mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

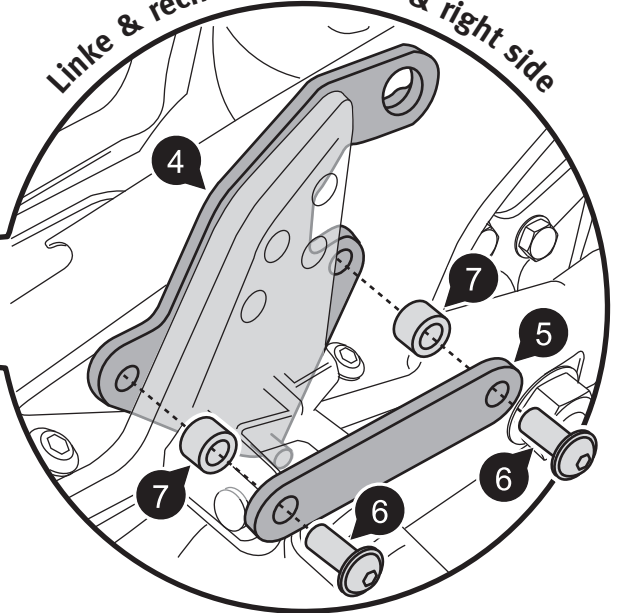
Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK EVO Side Carriers. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener-symbol.

Linke Seite / left side



**!** Blinker mit original Teilen befestigen!  
Use the original parts to fix the blinkers!

Linke & rechte Seite / Left & right side



Fahrrichtung  
Driving direction